

**Меморандум о разумевању**

**између**

**Министарства унутрашњих послова Републике Србије**

**и**

**Националне криминалистичке агенције Уједињеног  
краљевства Велике Британије и Северне Ирске**

**о**

**сарадњи у борби против организованог криминала**

Министарство унутрашњих послова Републике Србије и Национална криминалистичка агенција Уједињеног краљевства Велике Британије и Северне Ирске

у даљем тексту „Учесници“ –

у жељи да још више учврсте и развију пријатељске односе између Србије и Уједињеног краљевства Велике Британије и Северне Ирске,

уверени да је сарадња изузетно важна за успешно спречавање и борбу против криминала, нарочито тешких кривичних дела и организованог криминала,

свесни да сваки облик криминала угрожава мир у свету, ред и мир, владавину права, безбедност, стабилност и територијални интегритет њихових земаља, и омета развој привреде, успостављање окружења повољног за улагање, демократске вредности и правду,

мотивисани жељом да успешно заштите грађане својих земаља и друга лица на њиховој територији од кривичних дела,

имајући у виду циљеве и начела међународних споразума чије су потписнице државе оба Учесника и резолуција Уједињених нација и њихових посебних организација у домену спречавања криминала,

договорили су се о следећем:

#### Одељак 1. Области сарадње

1. Учесници ће, у складу са одредбама овог Меморандума о разумевању (у даљем тексту: МоР) и националним законодавством својих држава, сарађивати (између осталог и преко надлежних агенција) у спречавању и откривању кривичних дела.
2. Сарадња ће се нарочито односити на следеће области:
  - а) кривична дела у вези са трговином дрогом,
  - б) трговина оружјем,
  - в) трговина људима,
  - г) илегалне миграције и кријумчарење људи,
  - д) прање новца (у склопу надлежности Учесника) и преваре,
  - ђ) високотехнолошки криминал,
  - е) експлоатација деце и педофилија,
  - ж) фалсификовање новца и службених исправа,
  - з) корупција,
  - и) друга кривична дела препозната као тешка или организованог карактера.

3. Овај МоР неће утицати на национално законодавство држава Учесника по било ком питању укључујући али не ограничавајући се на прописе који уређују изручење, узајамну правну помоћ у кривичним стварима или управну или правосудну помоћ у фискалним стварима.

#### **4. Министарство унутрашњих послова Републике Србије**

Министарство унутрашњих послова је орган јавне управе на челу са министром унутрашњих послова који је такође члан Владе Републике Србије, чија је надлежност утврђена законом.

Надлежност Министарства унутрашњих послова је утврђена Законом о министарствима (Службени гласник Републике Србије, бр. 43/07) који наводи да МУП обавља послове јавне управе који се односе на спречавање и откривање кривичних дела и проналажење и хватање учинилаца кривичних дела и њихово привођење надлежним органима. Члан 10. став 1. тачка 3. Закона о полицији (Службени гласник Републике Србије, бр. 101/05) прописује да су полицијски послови и спречавање, откривање и расветљавање кривичних дела, прекршаја и других деликата, други видови борбе против криминала и отклањање његових организованих и других облика. Закон о организацији и надлежности државних органа у сузбијању организованог криминала, корупције и других тешких кривичних дела (Службени гласник Републике Србије, бр. 42/02, 27/03, 39/03, 60/03, 67/03, 29/04, 58/04, 45/05, 61/05 и 72/09) у члану 10. предвиђа формирање Службе за сузбијање организованог криминала у оквиру МУП-а ради обављања полицијских послова у вези са откривањем, кривичним гоњењем и суђењем за кривична дела организованог криминала. Закон о организацији и надлежности државних органа за борбу против високотехнолошког криминала (Службени гласник Републике Србије, бр. 01/05 и 104/09) у члану 9. предвиђа оснивање специјализоване Службе за борбу против високотехнолошког криминала у МУП-у.

#### **Национална криминалистичка агенција (НКА)**

Влада Уједињеног краљевства Велике Британије и Северне Ирске је оформила нову агенцију за борбу против тешких кривичних дела и организованог криминала под називом Национална криминалистичка агенција (НКА). НКА ће преузети задатке и функције које је раније обављала Агенција за тешка кривична дела и организовани криминал (SOCA).

Национална криминалистичка агенција (НКА) формирана је на основу Поглавља 1. закона о кривичним делима и судовима из 2013. године а постала је оперативна 7. октобра 2013. године. НКА је класификована као служба која не припада ниједном министарству, што значи да самостално функционише као Служба Владе али нема свог министра. Уместо њега, на челу се налази генерални директор (ГД), који одговара министру унутрашњих послова а преко министра унутрашњих послова Парламенту.

НКА је организација која поступа на територији целокупног Уједињеног краљевства и остварује сарадњу са иностраним партнерима а стратешке приоритете одређује

министар унутрашњих послова у договору са стратешким партнерима, ГД и другим лицима за која министар сматра да их ваља консултовати.

Задатак НКА је да буде на челу борбе коју води Уједињено краљевство на плану смањења тешких кривичних дела и организованог криминала.

## Одељак 2. Облици сарадње

1. У оквиру области сарадње, учесници ће сарађивати на основу одредби овог МоР-а и у складу са националним законодавством својих држава у следећим облицима:
  - а) размена података и информација у циљу спречавања или откривања тешких кривичних дела и организованог криминала,
  - б) размена криминалистичко-обавештајних информација,
  - в) сарадња у потрази за траженим или несталим лицима, украденим стварима и предметима у вези са кривичним делима,
  - г) размена информација о релевантном националном законодавству,
  - д) размена искустава и информација о примени националног законодавства, спречавању криминала, посебним и новим облицима извршења кривичних дела, као и о коришћењу форензичких метода, специјалних алата и истражних техника,
  - ђ) прибављање исказа и докумената од сведока и других лица спремних за сарадњу искључиво у обавештајне сврхе,
  - е) према потреби, реализовање обуке и заједничке обуке, организовање заједничких састанака, радионица и семинара, размена публикација и резултата истраживања,
  - ж) реализација, на захтев, контролисаних испорука и других посебних истражних мера које се односе на недозвољену трговину опојним дрогама, психотропним супстанцама и прекурсорима и пружање свих корисних налаза које је прикупио други Учесник,
  - з) сарадња у области заштите сведока,
  - и) надзор робе и транспорта, просторија и лица,
  - ј) обезбеђивање полицијске опреме.
2. Учесници могу сарађивати и кроз друге начине који одговарају циљевима овог МоР-а.
3. Како би се избегле недоумице, захтеви за трансфер било каквог доказног материјала решаваће се путем међународне замолнице и није намера да се разматрају у склопу овог МоР-а.

Одељак 3.  
Захтеви за сарадњу

1. Сарадња према овом меморандуму о разумевању разматраће се на писани захтев. У хитним ситуацијама, захтеви се могу упутити и усмено, што се мора потврдити писаним путем у року од 3 радна дана.
2. Захтеви за сарадњу ће се сачинити на енглеском или неком другом језику према договору Учесника и садржаће следеће:
  - а) Назив агенције молиље и замољене агенције,
  - б) Сврху захтева за сарадњу, укључујући и сажетак чињеница и опис конкретне ствари у вези са којом се тражи сарадња,
  - в) Информације или друге врсте сарадње потребне за испуњење захтева или, према потреби, списак питања која треба поставити лицу,
  - г) Ако је важно, облик у којем треба послати информације, и
  - д) Сви рокови у оквиру којих се тражи одговор.

Одељак 4.  
Ограничења везано за коришћење и обелодањивање примљених информација

1. Учесници се обавезују да ће штити све информације које су им послате у складу са овим МоР-ом и да их неће користити нити даље обелодањивати ни на који начин осим у сврхе у које су информације послате.
2. Све информације које су прослеђене не смеју се обелоданити трећим странама без претходне писане сагласности Учесника која их је послао.

Одељак 5.  
Саопштења за медије

1. Учесници ће координирати одвојена и заједничка саопштења за медије везано за овај МоР и све остале сродне активности или заједнички рад обухваћен овим МоР-ом како би се постарали да интереси оба Учесника буду заштићени у сваком тренутку.
2. Саопштења за медије треба да имају за циљ промовисање капацитета Учесника и ометање активности учинилаца тешких кривичних дела организованог криминала.
3. Пре саопштавања, сва саопштења за медије ће одобрити оба Учесника.

Одељак 6.  
Однос према других уговорима и споразумима

Овај МоР неће утицати на дужности и обавезе Учесника или њихових држава које произилазе из билатералних или мултилатералних уговора и споразума чије су потписнице.

#### Одељак 7. Одговорне агенције

1. У сврху спровођења овог МоР-а, сарадња између Учесника одвијаће се непосредно између Учесника.
2. Након ступања овог МоР-а на снагу, Учесници ће разменити контакт информације ради успостављања директних контаката.
3. Учесници ће обавештавати један другог о свакој измени у погледу надлежности, именована или контакт информација или о одређивању било које одговорне агенције да има надлежност за неки део овог МоР-а.

#### Одељак 8. Заштита личних података

У складу са националним законодавством државе сваког Учесника и на основу њега, податке о личности (у даљем тексту: подаци) ће достављати и користити у оквиру овог МоР-а сваки Учесник и све одговорне агенције Учесника, нарочито у складу са следећим одредбама:

а) Када се упућује захтев за достављање података, одговорна агенција пошиљалац једног Учесника обавестиће одговорну агенцију примаоца другог Учесника о томе како се могу употребити подаци, у које сврхе, да ли је дозвољено њихово даље прослеђивање или обрада у земљи примаоцу, те о свим жељеним резултатима које треба остварити,

б) Информације везано за спречавање и откривање кривичног дела често почивају на субјективној перцепцији појединаца и у неким случајевима нису проверљиве. Одговорна агенција пошиљалац ће се старати најбоље што може да подаци које ће послати буду и тачни и ажурирани, и да је сврха слања података и нужна и сразмерна. На тај начин поштоваће се ограничења у погледу слања података која се примењују сагласно релевантном националном законодавству. Подаци се неће послати уколико Учесник пошиљалац или одговорна агенција пошиљалац имају основ за претпоставку да ће тиме прекршити национално законодавство своје државе или нанети штету интересима угрожених лица која су вредна заштите. Уколико се утврди да су саопштени нетачни подаци или подаци који се не смеју саопштити, Учесник прималац или одговорна агенција прималац морају о томе одмах бити обавештене. Учесник прималац или одговорна агенција прималац морају исправити или избрисати податке без одлагања,

в) На захтев, лице на које се подаци односе добиће информацију о послатим подацима везано за њега/њу и о планираној употреби тих података. Његово или њено право на информисање почива на националном законодавству државе Учесника на чијој

државној територији је поднет захтев за достављање информација. Те информације могу се ускратити у складу са законом укључујући, али не ограничавајући се на, околности у којима су интереси лица на које се подаци односе а које тражи информације надјачани интересима које држава има уколико одбије да пружи информације,

г) Приликом слања података, одговорна агенција пошљалац значиће временске рокове за држање тих података у складу са националним законодавством своје државе, након чега подаци морају бити обрисани. Независно од тих временских рокова, послати подаци биће обрисани чим више не буду потребни у сврху у коју су послати,

д) Одговорна агенција пошљалац и одговорна агенција прималац водиће писмену евиденцију о слању и пријему података,

ђ) Одговорна агенција пошљалац и одговорна агенција прималац ће се старати о томе да послати подаци буду успешно заштићени од неовлашћеног приступа, неовлашћених измена и неовлашћеног обелодањивања.

е) Учеснице чувају податке о личности само док је то неопходно за сврху у коју су достављени. Потреба за даљим чувањем се разматра најкасније три године након достављања. Током разматрања, уговорне стране могу да донесу одлуку о даљем чувању података до следећег разматрања које се врши након следећег периода од три године, уколико је то и даље неопходно за извршење њихових задатака. Уколико се не донесе одлука о даљем чувању података, ти подаци ће бити аутоматски обрисани.

#### Одељак 9.

##### Основ за одбијање

1. Оба Учесника могу одлучити да одбију захтев за сарадњу:

а) уколико извршење захтева може довести у питање суверенитет, безбедност и/или друге суштинске интересе државе тог Учесника, или је у супротности са националним законодавством или обавезама које држава тог Учесника има у складу са међународним правом,

б) уколико замољени Учесник просуди да ће одобравање захтева утицати или се негативно одразити на текућу истрагу или предложену истрагу или кривично гоњење или судски поступак у својој земљи. Међутим, у том случају размотриће се могућност одлагања извршења захтева или алтернатива да се сарадња реализује уз поштовање одређених услова.

2. Учесник који одбије захтев за сарадњу обавестиће другог Учесника писаним путем о разлозима одбијања чим то постане изводљиво.

#### Одељак 10.

##### Консултације

Учесници ће одржавати редовне консултације, преко својих представника, о спровођењу овог МоР-а и настојаће да дођу до решења за било какву потешкоћу кроз пријатељске консултације.

#### Одељак 11. Трошкови

Сваки Учесник ће сносити све своје трошкове везано за спровођење овог МоР-а, осим ако се Учесници другачије не договоре у зависности од случаја до случаја.

#### Одељак 12. Решавање спорова

Спорови везано за тумачење и спровођење овог МоР-а решаваће се консултацијама између два Учесника или њихових одговорних агенција.

#### Одељак 13. Измене и допуне

Измене и допуне могу се унети у овај МоР уз узајамну писану сагласност Учесника, чинећи засебан документ и ступајући на снагу сагласно ставу 1. одељка 14. Тако сачињен документ представљаће саставни део овог МоР-а.

#### Одељак 14. Завршне одредбе

1. Овај МоР ће ступити на снагу чином потписивања и замениће претходно потписани Меморандум о разумевању између Министарства унутрашњих послова Републике Србије и Агенције за тешки организовани криминал (SOCA - Serious Organised Crime Agency) Велике Британије о борби против незаконите трговине дрогом, илегалних миграција, прања новца, незаконите трговине ватреним оружјем, високотехнолошког криминала и преваре, од 18. марта 2010. године.
2. Овај МоР ће остати на снази неограничени временски период. Међутим, и један и други Учесник могу раскинути овај МоР слањем писаног обавештења о раскиду другом Учеснику. У том случају, овај МоР ће истећи шест месеци након датума када други Учесник прими обавештење о раскиду.
3. Овај МоР не представља нити ствара и нема за циљ да представља нити ствара обавезе према домаћем или међународном праву нити ће довести до било каквог правног поступка, и неће се сматрати да представља нити ствара икакве правно обавезујуће или извршне обавезе, изричите или имплицитне.

Горе наведено представља разумевање постигнуто између Министарства унутрашњих послова Републике Србије и Националне криминалистичке агенције Уједињеног Краљевства Велике Британије и Северне Ирске



Потписано у .....<sup>09:30hrs</sup> овог .....<sup>9th</sup> дана .....<sup>December 2014</sup> године у два оригинална примерка, оба на српском и енглеском језику, при чему су оба текста подједнако важећа✓

Министарство унутрашњих послова Србије

.....

и

Национална криминалистичка агенција Уједињеног Краљевства Велике Британије и Северне Ирске

.....

---

---